

31993D0329

L 130/1

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

27.5.1993

**NÕUKOGU OTSUS,**  
**15. märts 1993,**  
**ajutise impordi konventsiooni sõlmimise ja selle lisade heakskiitmise kohta**  
  
(93/329/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 113,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut

ning arvestades, et:

ajutise impordi konventsioon, mis võeti vastu tollikoostöö nõukogus ja mis sõlmiti 26. juunil 1990. aastal Istanbulis, puudutab kaubavahetust mitteliikmesriikidega ja on seepärast tõhus rahvusvahelise kaubanduse edendamise vahend;

ühenduse volitatud esindaja allkirjastas konventsiooni vastavalt selle heakskiitmisele 28. juunil 1990. aastal; vastavalt konventsiooni artikli 24 lõike 1 punktile b peab ühendus konventsiooniosaliseks saamiseks andma hoiule ratifitseerimiskirja;

vastavalt konventsiooni artikli 24 lõikele 4 peab iga konventsiooniga liituv konventsiooniosaline kiitma heaks lisa ajutiste impordidokumentide (ATA-märkmike ja CPD-märkmike) kohta ja vähemalt veel ühe lisa; ühendus peab kiitma heaks kõik lisad; kõnealune heakskiitmine peab aga olema kooskõlas reservatsioonidega, mis nõuavad arvestamist tolliliidu erinõuetega ja ajutise impordi valdkonnas hetkel valitseva ühtlustatusega;

vastavalt konventsiooni artikli 24 lõikele 6 peab ühendus teavitama hoiulevõtjat teatud sätete rakendamise tingimustest ja nende sätete alusel nõutud teabest; vastavalt artikli 24 lõikele 7 peab ühendus kui tolli- või majandusliit muu hulgas teavitama hoiulevõtjat ühenduse pädevusse kuuluvatest küsimustest, märkides ära ka need valdkonnad, mis jäävad liikmesriikide pädevusse;

selleks, et lihtsustada konventsiooni lisade A ja C rakendamist, on soovitatav kiita heaks ka ATA- ja CPD-märkmikke puudutavad tollikoostöö nõukogu soovitused;

konventsioon tuleks sõlmida ja lisad heaks kiita kooskõlas ülaltoodud reservatsioonidega;

liikmesriikide osalemine tähendab seda, et konventsioon peab jõustuma üheaegselt nii ühenduse kui ka selle liikmesriikide jaoks,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

Euroopa Majandusühendus kiidab reservatsioonidega heaks ajutise impordi konventsiooni ja selle lisad.

Konventsiooni tekst, selle lisad ja lisadele lisatud reservatsioonid on esitatud vastavalt käesoleva otsuse I ja II lisas.

Nõutud teated on toodud käesoleva otsuse III lisas.

Ühendus kiidab heaks tollikoostöö nõukogu soovitud käesoleva otsuse IV lisas sätestatud tingimustel.

Volitatud isik teavitab ka tollikoostöö nõukogu peasekretäri rakendamistingimustest või esitab talle konventsiooni artikli 24 lõike 6 kohaselt nõutava teabe ja teavitab teda tollikoostöö nõukogu soovitud heakskiitmisest.

#### Artikkel 2

Nõukogu eesistuja on volitatud määrama isiku, kes on volitatud andma hoiule artiklis 1 nimetatud ratifitseerimiskirja ja kiitma heaks lisad ja artiklis 1 nimetatud reservatsioonid ning andma sellele isikule volitused ühendusele siduvate kohustuste võtmiseks. Kõnealune hoiuleandmine ja heakskiitmine toimub samaaegselt ratifitseerimiskirjade hoiuleandmisega liikmesriikide poolt.

Brüssel, 15. märts 1993

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

M. JELVED